

JOURNÉE
DES PAYS-BAS
À CONSTANTINE

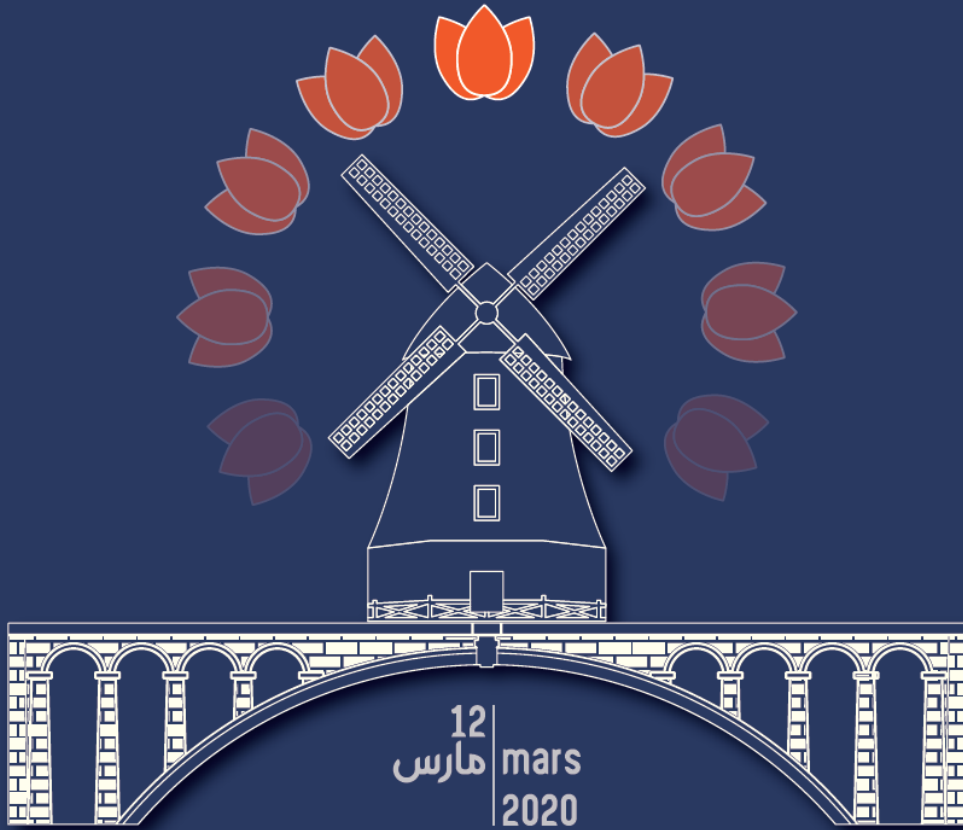
يوم
هولندا
في قسنطينة

EXPO WORLD PRESS PHOTO
(PALAIS AHMED BEY - DU 13 MARS AU 02 AVRIL)

TABLE RONDE : JOURNALISME, PROFESSIONNALISME ET QUALITÉ
(MARIOTT - 14H00)

ATELIERS ORANGE CORNERS POUR L'ENTREPRENEURIAT DES JEUNES
(UNIV. CONSTANTINE 1 - 09H30)

PRÉSENTATIONS : ÉLEVAGE LAITIER, PUM, BOURSES MSP
ET AGRICULTURE CIRCULAIRE
(INSTITUT VÉTÉRINAIRE D'EL KHROUB - 10H00)



NL Pays-Bas

#NLCONSTANTINE

WORLD PRESS PHOTO
EXHIBITION
2019



ولاية
قسنطينة
wilaya de
Constantine



AMBASSADE DES PAYS-BAS EN ALGÉRIE

L'Ambassade du Royaume des Pays-Bas en Algérie organise une journée de diplomatie publique le 12 mars 2020 à Constantine avec diverses activités :

Economie

12 mars de 9h30-12h - Lieu : Salle de Conférence –Univ. Mentouri Constantine 1

- Lancement inscriptions au programme « Orange Corners »
- Ted Talk #1: Introduction à l'entrepreneuriat social et le design thinking process #Meriem BENSLAMA
- Ted Talk #2: Expérience entrepreneuriale *N'recycli* , #Ahmed Ramy MABROUK
- Ted Talk #3: Entrepreneuriat Féminin, #Oumaima BENDJAMA
- Appel à candidatures #Raissa van Eijndhoven #Lamine SADJI

L'entrepreneuriat des jeunes est un nouveau secteur d'impulsion économique que le gouvernement des Pays-Bas soutient l'entrepreneuriat à travers le programme Orange Corners déployé au Moyen-Orient MENA et Afrique.

Qu'est-ce qu'Orange Corners ? Orange Corners¹ est une initiative du Royaume des Pays-Bas qui fournit aux jeunes entrepreneurs la formation, les réseaux et les installations nécessaires pour démarrer et développer leurs startups. L'objectif est de renforcer de manière optimale l'écosystème entrepreneurial.

Quelle est sa valeur ajoutée pour l'Algérie ? 40 startups algériennes seront sélectionnées pour être accompagnées une année par les experts et avoir accès à des investisseurs et clients potentiels.

Comment y accéder ? le 12 mars à Constantine seront lancées les inscriptions. Un incubateur algérien ACSE² assurera le suivi avec les postulants jusqu'à leur sélection finale.

Quelle est la valeur ajoutée pour les Pays-Bas ? Notre pays tient à accompagner la diversification de l'économie et l'encouragement de l'emploi des jeunes en Algérie, qui est son premier partenaire économique au Maghreb avec environ \$2 milliards d'échanges commerciaux avec une balance positive pour l'Algérie (GNL, produits agricoles comme le lait en poudre, fromage, semences de pomme de terre ainsi que les produits chimiques et équipement principalement)



¹ <https://www.orangecorners.com/>

² <http://www.acsedz.com>

Agriculture

12 mars de 10-12h30

- Lieu : Institut des Sciences Vétérinaires - El Khroub

- ✂ Atelier sur les défis de gestion dans les exploitations de l'élevage laitier par FOKKO TOLSMA
- ✂ Présentation des programmes: PUM, Programme des Bourses MENA, Agriculture Circulaire

Pour cette journée, le thème de l'agriculture sera présent à l'image de la coopération traditionnelle entre les deux pays dans le domaine avec la présentation de la vision de l'expertise néerlandaise articulée autour de : l'innovation, le développement durable, l'optimisation et la prise en compte des changements climatiques.

Détails des activités du jour :

- 1- Un Workshop sur les meilleures pratiques de gestion des exploitations d'élevage, destiné aux opérateurs et professionnels du domaine de l'élevage bovin. Il sera animé par l'expert Néerlandais M. Fokko Tolsma avec une composante pratique au niveau de la ferme pédagogique de l'Institut des Sciences Vétérinaire El Khroub ;
- 2- Une session d'information sur la vision agricole Néerlandaise et les différents programmes et instruments de collaboration avec l'Algérie dans le domaine agricole. Notamment, le concept de l'Agriculture Circulaire (Mme Waltmans, Conseillère Agricole de l'Ambassade des Pays-Bas à Alger), le Programme PUM destiné aux entreprises et organisations visant le partage du savoir-faire Néerlandais à travers ces experts volontaires (M. Benchaalal, Représentant PUM) et le programme de Bourses d'étude MSP (MENA Scholarship Program) destiné aux professionnels (Mme Waltmans).

Le saviez-vous ?

- ✂ Les Pays-Bas sont les seconds plus grands exportateurs mondiaux de produits agricoles après les USA mais en occupant seulement 20000km².
- ✂ La filière lait contribue elle seule à plus de 7% dans la balance commerciale des Pays-Bas
- ✂ 2000 Experts néerlandais à la retraite mettent à disposition leur savoir-faire bénévolement (PUM³) dans les économies émergentes et l'Algérie en a souvent reçu.
- ✂ En 2019 le Ministre de l'Agriculture des Pays-Bas a ouvert un poste au sein de l'Ambassade afin d'approfondir la coopération dans le domaine agricole.

PUM 
Netherlands senior experts

³ <https://www.pum.nl/>

Culture

- ❖ 12 mars 2020:
 - ✓ 14h-16h –Mariott Constantine: table ronde sur « le journalisme entre professionnalisme et qualité »
 - ✓ 16h30-17h – Mariott Constantine: conférence de presse tenue par l'Ambassadeur des Pays-Bas en Algérie
 - ✓ 17h30-18h00 – Palais Ahmed Bey de Constantine: Inauguration officielle du World Press Photo par S.E.M l'Ambassadeur
- ❖ 13 mars -02 avril 2020 – Palais Ahmed Bey de Constantine : ouverture au public de l'exposition World Press Photo

Dans le cadre de la journée 2020 des Pays-Bas à Constantine, l'Ambassade des Pays-Bas à Alger organise des activités autour de la presse. L'exposition World Press Photo viendra en Algérie pour la seconde année consécutive. Après Alger et Oran en 2019, cette année elle sera abritée au Palais Ahmed Bey de Constantine. Ce patrimoine riche de mémoire⁴ constituera le lieu idéal pour accueillir l'exposition venue tout droit des Pays-Bas qui récompense les photojournalistes du monde entier. Il y a vingt ans Hocine Zaourar, un algérien a reçu le grand prix. Cette année, Farouk Batiche est nommé de nouveau pour le recevoir⁵. Il seront les invités de l'inauguration. L'exposition restera trois semaines à Constantine.

Autour de l'exposition, une table ronde invitant des journalistes au débat viendra enrichir la thématique. Elle portera le thème de « *le journalisme entre professionnalisme et qualité* », seront conviés au débat :

- Boris van Westering, member du think thank créatif *power of the arts house* ⁶, par *video-conférence*
- Hayat-Eddine Khaldi, animatrice à la Radio nationale Chaîne 3
- Belkacem Mostefaoui, Professeur enseignant en médias et société et directeur du laboratoire de recherche Médias, usages sociaux et communication / MUSC
- Hacem Ouali, journaliste à El Watan, quotidien national d'information
- Yacine Babouche, journaliste et collaborateur au site d'information Tout Sur l'Algérie
- Modération : Dr Nawel Frahtia, Enseignante à l'Ecole Nationale Supérieure de Journalisme et des sciences de l'information, titulaire d'un doctorat de l'U. Panthéon-Assas

Cet espace est dédié à l'expression libre et au débat enrichissant autour de la thématique de la presse qui reste une priorité pour les Pays-Bas qui s'est confirmé notamment avec l'organisation cette année conjointement avec l'UNESCO du World Press Freedom Conference du 22 au 24 avril à la Haye⁷.

Plus encore, le gouvernement des Pays-Bas offre chaque année des bourses dont « Shiraka training » et « Mena Scholarship Programme » aux professionnels de différents secteurs dont les médias à la radio RNTC⁸. Deux fonds de soutien sont également mis en œuvre en Algérie pour soutenir les projets « Fonds Shiraka » et « Fonds des droits de l'homme » qui subventionnent des institutions ainsi que la société civile. La demande de financement de projet est ouverte et accessible à tous tout au long de l'année.

Nos projets culturels : L'Ambassade continue ses efforts pour la promotion culturelle notamment avec un festival documentaire en Avril et la participation d'une chanteuse néerlandaise au Festival Culturel Européen (le 08/05 TRO, 09/05 TNA) ainsi que d'autres événements à venir.

WORLD PRESS PHOTO

⁴ <https://archnet.org/sites/17012>

⁵ <https://www.worldpressphoto.org/press-releases/2020/2020-contests-nominess/39549>

⁶ <https://www.power-of-art.nl/about-us-2/>

⁷ <https://wpfd.registrationportal.nl/openregistration.aspx?key=30e38708-328c-4d44-bf3d-c12b546296a8&lang=2>

⁸ <https://www.nuffic.nl/en/subjects/mena-scholarship-programme-msp/>



EXHIBITION 2019

12 Mars
– 02 Avril 2020

Palais Ahmed Bey
Constantine, Algérie

www.worldpressphoto.org

